

**Art. 9.** Le Ministre flamand qui a la politique informatique au sein du Ministère de la Communauté flamande, dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'environnement et la rénovation rurale dans ses attributions et le Ministre flamand qui a les finances dans ses attributions, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 octobre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE  
Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE  
Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,  
Th. KELCHTERMANS  
Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 3203

[S - C - 27638]

#### 16 NOVEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREm)

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, notamment l'article 20;  
Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;  
Vu l'accord du Ministre du Budget;  
Vu l'avis du Comité de gestion du FOREm du 11 avril 1995;  
Vu le protocole n° 174 du Comité de secteur n° XVI établi le 19 mai 1995;  
Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi est fixé comme suit :

DIRECTION GENERALE ET DIVISION STRATEGIE - DEVELOPPEMENT ET ORGANISATION	
Directeur général .....	2
Division Stratégie-Développement et Organisation	
Inspecteur général .....	1
Direction des Services juridiques	
Directeur .....	1
Adjoint linguistique germanophone	
Directeur .....	1
Pool de la Direction générale et de la Division Stratégie-Développement et Organisation	
Premier attaché .....	5
Attaché .....	15
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	2
Gradué .....	6
Premier assistant .....	2
Assistant principal .....	3
Assistant .....	11
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	6
Premier opérateur .....	1
Opérateur .....	1

## DIVISION DES RESSOURCES HUMAINES

Inspecteur général .....	1
Direction du Personnel .....	
Directeur .....	1
Direction de l'Information .....	
Directeur .....	1
Direction de la Formation du Personnel .....	
Directeur .....	1
Pool de la Division des Ressources humaines .....	
Premier attaché .....	5
Attaché .....	15
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	5
Premier assistant .....	6
Assistant principal .....	8
Assistant .....	25
Premier adjoint .....	1
Adjoint principal .....	2
Adjoint .....	6

## DIVISION DES SERVICES GENERAUX

Inspecteur général .....	1
Direction Construction et Logistique .....	
Directeur .....	1
Direction comptable, budgétaire et financière .....	
Directeur .....	1
Pool de la Division des Services généraux .....	
Premier attaché .....	3
Attaché .....	8
Premier gradué .....	1
Gradué principal .....	1
Gradué .....	4
Premier assistant .....	6
Assistant principal .....	7
Assistant .....	24
Premier adjoint .....	2
Adjoint principal .....	4
Adjoint .....	10
Premier opérateur .....	6
Opérateur principal .....	4
Opérateur .....	10

## DIVISION DE LA COORDINATION EMPLOI-FORMATION

Inspecteur général .....	1
Direction Emploi .....	
Directeur .....	1
Direction Formation professionnelle .....	
Directeur .....	1
Direction médico-socio-psychologique .....	
Directeur .....	1

Pool de la Division Coordination Emploi-Formation	
Premier attaché.....	6
Attaché.....	19
Premier gradué.....	2
Gradué principal.....	3
Gradué.....	8
Premier assistant.....	6
Assistant principal.....	8
Assistant.....	25
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	2
Adjoint.....	6
Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	2

## SERVICES EXTERIEURS

Direction subrégionale d'Arlon	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale d'Arlon	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	3
Premier gradué.....	4
Gradué principal.....	5
Gradué.....	18
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3
Assistant.....	10
Premier adjoint.....	2
Adjoint principal.....	3
Adjoint.....	9
Premier opérateur.....	2
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	3
Direction subrégionale de Charleroi	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Charleroi	
Premier attaché.....	3
Attaché.....	11
Premier gradué.....	9
Gradué principal.....	12
Gradué.....	40
Premier assistant.....	4
Assistant principal.....	6
Assistant.....	19
Premier adjoint.....	5
Adjoint principal.....	7
Adjoint.....	24
Premier opérateur.....	3
Opérateur principal.....	2
Opérateur.....	5

Direction subrégionale de Huy	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Huy	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	3
Premier gradué.....	3
Gradué principal.....	4
Gradué.....	14
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	2
Assistant.....	8
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	1
Adjoint.....	5
Premier opérateur.....	1
Opérateur.....	1
Direction subrégionale de La Louvière	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de La Louvière	
Premier attaché.....	2
Attaché.....	6
Premier gradué.....	7
Gradué principal.....	9
Gradué.....	30
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3
Assistant.....	11
Premier adjoint.....	3
Adjoint principal.....	3
Adjoint.....	12
Premier opérateur.....	2
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	3
Direction subrégionale de Liège	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Liège	
Premier attaché.....	3
Attaché.....	12
Premier gradué.....	15
Gradué principal.....	19
Gradué.....	64
Premier assistant.....	4
Assistant principal.....	6
Assistant.....	20
Premier adjoint.....	7
Adjoint principal.....	9
Adjoint.....	31
Premier opérateur.....	6
Opérateur principal.....	3
Opérateur.....	9
Direction subrégionale de Mons	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Mons	
Premier attaché.....	2
Attaché.....	6

Premier gradué.....	6
Gradué principal.....	9
Gradué.....	27
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3
Assistant.....	10
Premier adjoint.....	3
Adjoint principal.....	4
Adjoint.....	13
Premier opérateur.....	2
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	4
Direction subrégionale de Mouscron	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Mouscron	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	3
Premier gradué.....	2
Gradué principal.....	3
Gradué.....	9
Premier assistant.....	1
Assistant principal.....	1
Assistant.....	5
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	2
Adjoint.....	6
Premier opérateur.....	1
Opérateur.....	1
Direction subrégionale de Namur	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Namur	
Premier attaché.....	2
Attaché.....	7
Premier gradué.....	8
Gradué principal.....	10
Gradué.....	33
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3
Assistant.....	8
Premier adjoint.....	2
Adjoint principal.....	3
Adjoint.....	11
Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	3
Direction subrégionale de Nivelles	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Nivelles	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	5
Premier gradué.....	4
Gradué principal.....	6
Gradué.....	18
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3

Assistant .....	11
Premier adjoint.....	2
Adjoint principal.....	2
Adjoint.....	8
Premier opérateur.....	2
Opérateur principal.....	1
Opérateur .....	3
Direction subrégionale de Saint-Vith	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Saint-Vith	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	3
Premier gradué.....	2
Gradué principal.....	2
Gradué.....	8
Premier assistant.....	1
Assistant principal.....	1
Assistant.....	5
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	1
Adjoint.....	4
Opérateur.....	1
Direction subrégionale de Tournai	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Tournai	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	5
Premier gradué.....	5
Gradué principal.....	7
G. adué.....	21
Premier assistant.....	3
Assistant principal.....	3
Assistant.....	12
Premier adjoint.....	3
Adjoint principal.....	4
Adjoint.....	14
Premier opérateur.....	3
Opérateur principal.....	1
Opérateur.....	3
Direction subrégionale de Verviers	
Directeur.....	1
Pool de la Direction subrégionale de Verviers	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	5
Premier gradué.....	4
Gradué principal.....	5
Gradué.....	18
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	2
Assistant.....	7
Premier adjoint.....	2
Adjoint principal.....	3
Adjoint.....	10

Premier opérateur.....	1
Opérateur principal.....	2
Opérateur.....	1

## DIRECTION DU T-SERVICE INTERIM

Direction de la Production	
Directeur.....	1
Pool des Services centraux de la Direction du T-Service	
Premier attaché.....	1
Attaché.....	3
Premier gradué.....	1
Gradué principal.....	1
Gradué.....	5
Premier assistant.....	1
Assistant principal.....	1
Assistant.....	3
Premier adjoint.....	1
Adjoint principal.....	1
Adjoint.....	3

## POOL DES SERVICES EXTERIEURS DU T-SERVICE INTERIM

Premier gradué.....	3
Gradué principal.....	4
Gradué.....	15
Premier assistant.....	2
Assistant principal.....	3
Assistant.....	11
Premier adjoint.....	5
Adjoint principal.....	6
Adjoint.....	19

Art. 2. Est abrogé l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 juillet 1991 fixant le cadre organique du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1994.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Emploi et la Formation professionnelle dans ses attributions et le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 novembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 95 - 3203

[C - 27638]

16. NOVEMBER 1995. — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Stellenplans des endgültig ernannten Personals des "Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (FOREm) (Gemeinschaftliches und Regionales Amt für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung)

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1988 zur Errichtung des "Office régional de l'Emploi" (Regionales Amt für Arbeitsbeschaffung), insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des Gutachtens des Geschäftsführungsausschusses des FOREm vom 11. April 1995;

Aufgrund des Protokolls Nr. 174 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 19. Mai 1995;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung und des Ministers der inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt die Wallonische Regierung:

**Artikel 1.** Der Stellenplan des endgültig ernannten Personals des "Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi" wird wie folgt festgelegt:

#### GENERALDIREKTION UND ABTEILUNG STRATEGIE - ENTWICKLUNG UND ORGANISATION

Generaldirektor .....	2
Abteilung Strategie - Entwicklung und Organisation	
Generalinspektor.....	1
Direktion der juristischen Dienststellen	
Direktor.....	1
Deutschsprachiger Sprachbeigeordneter	
Direktor.....	1
Zentrale der Generaldirektion und der Abteilung Strategie - Entwicklung und Organisation	
Erster Attaché.....	5
Attaché.....	15
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	2
Graduiertes.....	6
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	11
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	2
Beigeordneter.....	6
Erster Operator.....	1
Operator.....	1

#### ABTEILUNG MENSCHLICHE RESSOURCEN

Generalinspektor.....	1
Direktion des Personals	
Direktor.....	1
Direktion der Information	
Direktor.....	1
Direktion der Ausbildung des Personals	
Direktor.....	1
Zentrale der Abteilung menschliche Ressourcen	
Erster Attaché.....	5
Attaché.....	15
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	1
Graduiertes.....	5
Erster Assistent.....	6
Hauptassistent.....	8
Assistent.....	25
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	2
Beigeordneter.....	6

## ABTEILUNG ALLGEMEINE DIENSTSTELLEN

Generalinspektor.....	1
Direktion des Bauwesens und der Logistik	
Direktor.....	1
Direktion der Buchführung, des Haushalts und der Finanzverwaltung	
Direktor.....	1
Zentrale der Abteilung allgemeine Dienststellen	
Erster Attaché.....	3
Attaché.....	8
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	1
Graduiertes.....	4
Erster Assistent.....	6
Hauptassistent.....	7
Assistent.....	24
Erster Beigeordneter.....	2
Hauptbeigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	10
Erster Operator.....	6
Hauptoperator.....	4
Operator.....	10

## ABTEILUNG KOORDINIERUNG BESCHÄFTIGUNG-AUSBILDUNG

Generalinspektor.....	1
Direktion der Beschäftigung	
Direktor.....	1
Direktion der Berufsausbildung	
Direktor.....	1
Medizinisch-sozial-psychologische Direktion	
Direktor.....	1
Zentrale der Abteilung Koordinierung Beschäftigung-Ausbildung	
Erster Attaché.....	6
Attaché.....	19
Erster Graduiertes.....	2
Hauptgraduiertes.....	3
Graduiertes.....	8
Erster Assistent.....	6
Hauptassistent.....	8
Assistent.....	25
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	2
Beigeordneter.....	6
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	2

## AUßENDIENSTSTELLEN

Subregionale Direktion Arlon	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Arlon	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Graduiertes.....	4
Hauptgraduiertes.....	5

Graduierter.....	18
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	10
Erster Beigeordneter.....	2
Hauptbeigeordneter.....	3
Beigeordneter.....	9
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator.....	3
Subregionale Direktion Charleroi	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Charleroi	
Erster Attaché.....	3
Attaché.....	11
Erster Graduierter.....	9
Hauptgraduierter.....	12
Graduierter.....	40
Erster Assistent.....	4
Hauptassistent.....	6
Assistent.....	19
Erster Beigeordneter.....	5
Hauptbeigeordneter.....	7
Beigeordneter.....	24
Erster Operator.....	3
Hauptoperator.....	2
Operator.....	5
Subregionale Direktion Huy	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Huy	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Graduierter.....	3
Hauptgraduierter.....	4
Graduierter.....	14
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	2
Assistent.....	8
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	1
Beigeordneter.....	5
Erster Operator.....	1
Operator.....	1
Subregionale Direktion La Louvière	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion La Louvière	
Erster Attaché.....	2
Attaché.....	6
Erster Graduierter.....	7
Hauptgraduierter.....	9
Graduierter.....	30
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	11
Erster Beigeordneter.....	3

Hauptbeigeordneter .....	3
Beigeordneter.....	12
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator .....	3
Subregionale Direktion Lüttich	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Lüttich	
Erster Attaché.....	3
Attaché.....	12
Erster Gradierter.....	15
Hauptgraduierter.....	19
Graduierter.....	64
Erster Assistent.....	4
Hauptassistent.....	6
Assistent .....	20
Erster Beigeordneter.....	7
Hauptbeigeordneter .....	9
Beigeordneter.....	31
Erster Operator.....	6
Hauptoperator.....	3
Operator .....	9
Subregionale Direktion Mons	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Mons	
Erster Attaché.....	2
Attaché.....	6
Erster Gradierter.....	6
Hauptgraduierter.....	9
Graduierter.....	27
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent .....	10
Erster Beigeordneter.....	3
Hauptbeigeordneter .....	4
Beigeordneter.....	13
Erster Operator.....	2
Hauptoperator.....	1
Operator .....	4
Subregionale Direktion Mouscron	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Mouscron	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Gradierter.....	2
Hauptgraduierter.....	3
Graduierter.....	9
Erster Assistent.....	1
Hauptassistent.....	1
Assistent .....	5
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter .....	2
Beigeordneter.....	6
Erster Operator.....	1
Operator .....	1

Subregionale Direktion Namur	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Namur	
Erster Attaché.....	2
Attaché.....	7
Erster Graduiertes.....	8
Hauptgraduiertes.....	10
Graduiertes.....	33
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	8
Erster Beigeordneter.....	2
Hauptbeigeordneter.....	3
Beigeordneter.....	11
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	1
Operator.....	3
Subregionale Direktion Sankt Vith	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Sankt Vith	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Graduiertes.....	2
Hauptgraduiertes.....	2
Graduiertes.....	8
Erster Assistent.....	1
Hauptassistent.....	1
Assistent.....	5
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	1
Beigeordneter.....	4
Operator.....	1
Subregionale Direktion Tournai	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Tournai	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	5
Erster Graduiertes.....	5
Hauptgraduiertes.....	7
Graduiertes.....	21
Erster Assistent.....	3
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	12
Erster Beigeordneter.....	3
Hauptbeigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	14
Erster Operator.....	3
Hauptoperator.....	1
Operator.....	3
Subregionale Direktion Verviers	
Direktor.....	1
Zentrale der subregionalen Direktion Verviers	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	5
Erster Graduiertes.....	4

Hauptgraduiertes.....	5
Graduiertes.....	18
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	2
Assistent.....	7
Erster Beigeordneter.....	2
Hauptbeigeordneter.....	3
Beigeordneter.....	10
Erster Operator.....	1
Hauptoperator.....	2
Operator.....	1

DIREKTION DES T-SERVICE INTERIM

Direktion der Produktion	
Direktor.....	1
Zentraldienststellen der Direktion des T-Service	
Erster Attaché.....	1
Attaché.....	3
Erster Graduiertes.....	1
Hauptgraduiertes.....	1
Graduiertes.....	5
Erster Assistent.....	1
Hauptassistent.....	1
Assistent.....	3
Erster Beigeordneter.....	1
Hauptbeigeordneter.....	1
Beigeordneter.....	3

AUBENDIENSTSTELLEN DES T-SERVICE INTERIM

Erster Graduiertes.....	3
Hauptgraduiertes.....	4
Graduiertes.....	15
Erster Assistent.....	2
Hauptassistent.....	3
Assistent.....	11
Erster Beigeordneter.....	5
Hauptbeigeordneter.....	6
Beigeordneter.....	19

Art. 2. Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 zur Festlegung des Stellenplans des endgültig ernannten Personals des "Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi" wird aufgehoben.

Art. 3. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Dezember 1994 in Kraft.

Art. 4. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Beschäftigung und die Berufsausbildung gehören, und der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Öffentliche Dienst gehört, werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. November 1995.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, dem K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

[S - C - 27638]

N. 95 - 3203

**16 NOVEMBER 1995. — Besluit van de Waalse Regering  
tot vaststelling van de personeelsformatie van het vast personeel  
van de Gewest- en Gemeenschapsdienst voor Beroepsopleiding en Tewerkstelling (FOREm)**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 december 1988 houdende oprichting van de Gewest- en Gemeenschapsdienst voor Beroepsopleiding en Tewerkstelling (FOREm), inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschap- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op het advies van 11 april 1995 van het Beheerscomité van de FOREm;

Gelet op het protocol nr. 174 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 19 mei 1995;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming, en van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van het vast personeel van de Gewest- en Gemeenschapsdienst voor Beroepsopleiding en Tewerkstelling is vastgesteld als volgt :

## ALGEMENE DIRECTIE EN AFDELING STRATEGIE-ONTWIKKELING EN ORGANISATIE

Directeur-generaal .....	2
Afdeling strategie-ontwikkeling en organisatie	
Inspecteur-generaal .....	1
Directie Juridische Diensten	
Directeur .....	1
Duitstalige adjunct-taalkundige	
Directeur .....	1
Pool van de Algemene Directie en van de Afdeling strategie-ontwikkeling en organisatie	
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	15
Eerste gegradueerde .....	1
Eerstaanwendend gegradueerde .....	2
Gegradueerde .....	6
Eerste assistent .....	2
Eerstaanwendend assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	1
Eerstaanwendend adjunct .....	2
Adjunct .....	6
Eerste operator .....	1
Operator .....	1

## AFDELING MENSELIJKE KRACHTEN

Inspecteur-generaal .....	1
Directie Personeelszaken	
Directeur .....	1
Directie Informatie	
Directeur .....	1
Directie Personeelsopleiding	
Directeur .....	1
Pool van de Afdeling menselijke krachten	
Eerste attaché .....	5
Attaché .....	15
Eerste gegradueerde .....	1

Eerstaanwezend gegradueerde .....	1
Gegradueerde .....	5
Eerste assistent .....	6
Eerstaanwezend assistent .....	8
Assistent .....	25
Eerste adjunct .....	1
Eerstaanwezend adjunct .....	2
Adjunct .....	6

## DIRECTIE ALGEMENE DIENSTEN

Inspecteur-generaal .....	1
Directie Bouw en Logistiek .....	1
Directeur .....	1
Directie Boekhouding, Begroting en Financiën .....	1
Directeur .....	3
Pool van de Afdeling algemene diensten .....	8
Eerste attaché .....	1
Attaché .....	1
Eerste gegradueerde .....	4
Eerstaanwezend gegradueerde .....	6
Gegradueerde .....	7
Eerste assistent .....	24
Eerstaanwezend assistent .....	2
Assistent .....	4
Eerste adjunct .....	10
Eerstaanwezend adjunct .....	6
Adjunct .....	4
Eerste operator .....	10
Eerstaanwezend operator .....	6
Operator .....	4

## AFDELING COÖRDINATIE TEWERKSTELLING-VORMING

Inspecteur generaal .....	1
Directie Tewerkstelling .....	1
Directeur .....	1
Directie Beroepsopleiding .....	1
Directeur .....	1
Medisch-sociologisch-psychologische Directie .....	1
Directeur .....	6
Pool van de Afdeling coördinatie tewerkstelling-vorming .....	19
Eerste attaché .....	2
Attaché .....	3
Eerste gegradueerde .....	8
Eerstaanwezend gegradueerde .....	6
Gegradueerde .....	8
Eerste assistent .....	25
Eerstaanwezend assistent .....	1
Assistent .....	2
Eerste adjunct .....	6
Eerstaanwezend adjunct .....	1
Adjunct .....	1
Eerste operator .....	1
Eerstaanwezend operator .....	2
Operator .....	2

## BUITENDIENSTEN

Subregionale directie Aarlen	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Aarlen	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3
Eerste gegradueerde.....	4
Eerstaanwezend gegradueerde.....	5
Gegradueerde.....	18
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwezend assistent.....	3
Assistent.....	10
Eerste adjunct.....	2
Eerstaanwezend adjunct.....	3
Adjunct.....	9
Eerste operator.....	2
Eerstaanwezend operator.....	1
Operator.....	3
Subregionale directie Charleroi	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Charleroi	
Eerste attaché.....	3
Attaché.....	11
Eerste gegradueerde.....	9
Eerstaanwezend gegradueerde.....	12
Gegradueerde.....	40
Eerste assistent.....	4
Eerstaanwezend assistent.....	6
Assistent.....	19
Eerste adjunct.....	5
Eerstaanwezend adjunct.....	7
Adjunct.....	24
Eerste operator.....	3
Eerstaanwezend operator.....	2
Operator.....	5
Subregionale directie Hoei	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Hoei	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3
Eerste gegradueerde.....	3
Eerstaanwezend gegradueerde.....	4
Gegradueerde.....	14
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwezend assistent.....	2
Assistent.....	8
Eerste adjunct.....	1
Eerstaanwezend adjunct.....	1
Adjunct.....	5
Eerste operator.....	1
Operator.....	1

Subregionale directie La Louvière	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie La Louvière	
Eerste attaché.....	2
Attaché.....	6
Eerste gegradueerde.....	7
Eerstaanwendend gegradueerde.....	9
Gegradueerde.....	30
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwendend assistent.....	3
Assistent.....	11
Eerste adjunct.....	3
Eerstaanwendend adjunct.....	3
Adjunct.....	12
Eerste operator.....	2
Eerstaanwendend operator.....	1
Operator.....	3
Subregionale directie Luik	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Luik	
Eerste attaché.....	3
Attaché.....	12
Eerste gegradueerde.....	15
Eerstaanwendend gegradueerde.....	19
Gegradueerde.....	64
Eerste assistent.....	4
Eerstaanwendend assistent.....	6
Assistent.....	20
Eerste adjunct.....	7
Eerstaanwendend adjunct.....	9
Adjunct.....	31
Eerste operator.....	6
Eerstaanwendend operator.....	3
Operator.....	9
Subregionale directie Bergen	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Bergen	
Eerste attaché.....	2
Attaché.....	6
Eerste gegradueerde.....	6
Eerstaanwendend gegradueerde.....	9
Gegradueerde.....	27
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwendend assistent.....	3
Assistent.....	10
Eerste adjunct.....	3
Eerstaanwendend adjunct.....	4
Adjunct.....	13
Eerste operator.....	2
Eerstaanwendend operator.....	1
Operator.....	4

Subregionale directie Moeskroen	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Moeskroen	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3
Eerste gegradueerde.....	2
Eerstaanwendend gegradueerde.....	3
Gegradueerde.....	9
Eerste assistent.....	1
Eerstaanwendend assistent.....	1
Assistent.....	5
Eerste adjunct.....	1
Eerstaanwendend adjunct.....	2
Adjunct.....	6
Eerste operator.....	1
Operator.....	1
Subregionale directie Namen	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Namen	
Eerste attaché.....	2
Attaché.....	7
Eerste gegradueerde.....	8
Eerstaanwendend gegradueerde.....	10
Gegradueerde.....	33
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwendend assistent.....	3
Assistent.....	8
Eerste adjunct.....	2
Eerstaanwendend adjunct.....	3
Adjunct.....	11
Eerste operator.....	1
Eerstaanwendend operator.....	1
Operator.....	3
Subregionale directie Nijvel	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Nijvel	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	5
Eerste gegradueerde.....	4
Eerstaanwendend gegradueerde.....	6
Gegradueerde.....	18
Eerste assistent.....	2
Eerstaanwendend assistent.....	3
Assistent.....	11
Eerste adjunct.....	2
Eerstaanwendend adjunct.....	2
Adjunct.....	8
Eerste operator.....	2
Eerstaanwendend operator.....	1
Operator.....	3
Subregionale directie Saint-Vith	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Saint-Vith	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3

Eerste gegradueerde.....	2
Eerstaanwezend gegradueerde .....	2
Gegradueerde.....	8
Eerste assistent.....	1
Eerstaanwezend assistent.....	1
Assistent.....	5
Eerste adjunct.....	1
Eerstaanwezend adjunct.....	1
Adjunct.....	4
Operator.....	1
Subregionale directie Doornik	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Doornik	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	5
Eerste gegradueerde.....	5
Eerstaanwezend gegradueerde .....	7
Gegradueerde.....	21
Eerste assistent.....	3
Eerstaanwezend assistent.....	3
Assistent.....	12
Eerste adjunct.....	3
Eerstaanwezend adjunct.....	4
Adjunct.....	14
Eerste operator.....	3
Eerstaanwezend operator.....	1
Operator.....	3
Subregionale directie Verviers	
Directeur.....	1
Pool van de Subregionale directie Verviers	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	5
Eerste gegradueerde.....	4
Eerstaanwezend gegradueerde .....	5
Gegradueerde.....	18
Eerste assistent .....	2
Eerstaanwezend assistent.....	2
Assistent.....	7
Eerste adjunct.....	2
Eerstaanwezend adjunct.....	3
Adjunct.....	10
Eerste operator.....	1
Eerstaanwezend operator.....	2
Operator.....	1

## DIRECTIE VAN DE T-SERVICE INTERIM

Directie Produktie	
Directeur.....	1
Pool van de Centrale diensten van de Directie van de T-Service	
Eerste attaché.....	1
Attaché.....	3
Eerste gegradueerde.....	1
Eerstaanwezend gegradueerde .....	1
Gegradueerde.....	5

Eerste assistent .....	1
Eerstaanwezend assistent .....	1
Assistent .....	3
Eerste adjunct .....	1
Eerstaanwezend adjunct .....	1
Adjunct .....	3

**POOL VAN DE BUITENDIENSTEN VAN DE T-SERVICE INTERIM**

Eerste gegradueerde .....	2
Eerstaanwezend gegradueerde .....	4
Gegradueerde .....	15
Eerste assistent .....	2
Eerstaanwezend assistent .....	3
Assistent .....	11
Eerste adjunct .....	5
Eerstaanwezend adjunct .....	6
Adjunct .....	19

**Art. 2.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991 houdende vaststelling van de Gewest- en Gemeenschapdienst voor Beroepsopleiding en Tewerkstelling (FOREn), wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1994.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheden Tewerkstelling en Beroepsopleiding behoren, en de Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 16 november 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerksteiling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

F. 95 - 3204

[C - 27639]

**16 NOVEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon  
fixant les tâches spécifiques du T-Service Interim de l'Office communautaire et régional  
de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREm)**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, notamment les articles 2, 20 et 26bis;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 2, alinéa 2, 3°;

Vu l'avis du 11 avril 1995 du Comité de gestion du FOREm;

Vu le protocole n° 174 du Comité de secteur n° XVI, établi le 19 mai 1995;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 26bis du décret du 16 décembre 1988, y inséré par le décret du 4 novembre 1993, crée au sein du FOREm un service à gestion séparée chargé de l'engagement d'intérimaires pour les mettre à la disposition d'utilisateurs en vue de l'exécution d'un travail temporaire autorisé par ou en vertu de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

Considérant que l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, a été publié au *Moniteur Belge* du 1er octobre 1994;

Considérant qu'il est urgent pour l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi de disposer des membres du personnel pour exécuter les missions prévues par l'article 2, alinéa 1er, 2°, du décret du 16 décembre 1988, modifié par le décret du 4 novembre 1993;

Considérant que l'organisation du travail intérimaire implique une flexibilité et une approche commerciale et qu'à cet égard une identité propre, une politique d'implantation commerciale et une politique flexible en matière de personnel sont essentielles;